

# EL OBRERO BALEAR

Organo de la Agrupación Socialista.—Defensor de la clase obrera

NÚMERO SUELTO, 10 CENTS.

APARECE LOS VIERNES

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: BALEARES, 32

Preios de suscripción: En Palma 0'40 pta. al mes—fuera de la capital 1'25 pta. trimestre.—Extranjero 5'00 pta. año.—Paqueta de 20 números, 1'50 pta.

AÑO XXI

NUM. 979

Palma de Mallorca 3 Diciembre de 1920

Teja la correspondencia de Redacción dirijase al Director y la de Administración a José Chueca.—No se devuelven originales publicados y no publicados.

## LOS EXCESOS DEL TERROR BLANCO UNA CARTA DE JOSÉ CHUECA

El conocido militante obrero zaragozano José Chueca nos envía la carta que publicamos a continuación.

Es bochornoso lo que pasa con el compañero Chueca y con los demás obreros que se hallan en la Prisión municipal de Zaragoza. No ya la clase obrera organizada sino todas las personas amantes de la justicia deben protestar contra un Gobierno que por los procedimientos que emplea, nos ofende y nos humilla a todos.

José Chueca—lo saben todos los que le conocen—no es partidario de los atentados ni del empleo sistemático de la violencia. Nadie puede acusarle de haber cometido actos que le coloquen fuera de la ley. ¿Por qué, pues, molestarle y ofenderle en su dignidad de hombre y de ciudadano?

Los que contemplan impasibles cómo el Gobierno siembra vientos, no tendrán luego derecho a quejarse cuando se desencadenen las tempestades.

Compañero A. Fabra Ribas, subdirector de EL SOCIALISTA.—Madrid.

Querido amigo: Llevo tres meses detenido, a disposición del gobernador de esta provincia. No había para detenerme ninguna causa, ningún motivo, ningún pretexto. Cuando se efectuó mi detención no había sido alterado el orden público en esta ciudad. Sólo una huelga de metalúrgicos se desarrollaba pacíficamente. Con motivo de esta huelga se cometió uno de esos crímenes llamados sociales, tan frecuentes en España desde hace unos años. Fué detenido el autor. Se trataba, sin duda alguna, de un hecho individual, con el que nada tenía que ver la organización obrera ni los grupos anarquistas. Se inició, aprovechando la indignación que tal crimen produjo en la ciudad, una represión injusta, infame, brutal. La reacción se manifestó triunfante durante unos días. Los Centros obreros fueron clausurados. El somatén y la policía se dedicaron a cazar y a apalear trabajadores...

Pero gracias a la sensatez de la clase obrera zaragozana, que no dió pretexto para que la represión continuara, cesaron las detenciones, los presos gubernativos recobraron la libertad, los Centros obreros se abrieron nuevamente...

Sólo un preso gubernativo quedó en la prisión: yo. ¡Sin duda soy un elemento muy peligroso para el orden social!

Nunca ha habido, sin embargo, una detención más inmotivada, más injusta e ilegal que la mía.

Todos los detenidos aquellos días lo fueron en la calle, por llevar armas, «carnets» del Sindicato o pronunciar palabras contra los somatenes y esquirolas.

Los que tienen cargos en las organi-

zaciones obreras y los conocidos por sus ideas anarquistas y sindicalistas no fueron, afortunadamente, molestados, como en ocasiones parecidas.

¿Por qué, pues, fui yo el preferido entre los «significados»? ¿Por qué a mí se me detuvo?

Los diarios burgueses dijeron, al dar cuenta de mi detención, que la policía había recogido hojas clandestinas en mi puesto de periódicos; que estaba en la cárcel, incomunicado; que el juez que lleva la causa por el asesinato de los tres funcionarios municipales que en mala hora se metieron a esquirolas me había interrogado varias veces.

Nada de eso es cierto.

Los policías no registraron mi bolso, ni mi domicilio, ni a mí; mal podían encontrar hojas clandestinas.

Nadie me ha interrogado todavía ni dicho por qué he sido detenido.

La verdad es que se me detuvo sólo por mis ideas. Las ideas avanzadas es lo que las autoridades persiguen al detenerme.

Si no estuviera bien demostrado que las autoridades españolas persiguen a los hombres de ideales progresivos únicamente por profesar esos ideales y no porque cometan algún delito, mi detención bastaría para probarlo.

Detenerme a mí porque hay una huelga de metalúrgicos que se desarrolla pacíficamente y se ha cometido uno de esos crímenes llamados sociales es un absurdo y una infamia, puesto que yo no soy metalúrgico ni, por razón de mi ocupación, pertenezco a ningún Sindicato, y todo el mundo sabe en Zaragoza que siempre he condenado sincera y enérgicamente los atentados personales y el terrorismo.

Usted sabe, amigo Fabra Ribas, que me repugna el empleo de la violencia, que soy un moderado, más creyente en la evolución que en la revolución.

Pero los reaccionarios de aquí, acaso aún más miserables y cerriles que los de otras partes, han aprovechado la ocasión para demostrarme una vez más el odio que me tienen por mis constantes campañas periodísticas contra las injusticias sociales, por el entusiasmo que siempre he puesto en la defensa de las justas reivindicaciones obreras y, sobre todo, por mis ataques a autoridades y burgueses locales cuando cometen algún atropello con los trabajadores.

Mas no fué lo peor que me detuvieran, querido compañero Fabra Ribas, sino el trato vejatorio que me dieron. Como me aplicaron el infame sistema de las «quincenas» (este régimen cesó al cumplir la tercera), cada catorce días me llevaban a la Comisaría para al día siguiente, volverme a la prisión municipal. Gracias a este indigno procedimiento, que la clase obrera no debe consentir se aplique a los trabajadores, me pasearon por las calles de Zaragoza SEIS veces esposado y y entre guardias de seguridad, y estuve TRES veces (hasta veinticinco horas cada vez) en los inmundos calabozos de la Comisaría, calabozos sin luz ni ventilación y donde los detenidos hacen sus necesidades en el santo suelo.

Esto, créalo usted, es mucho peor que estar en la cárcel.

También otros compañeros sufrieron el mismo trato, «y aun peor». Nunca los trabajadores de Zaragoza habíamos sido tratados tan mal como ahora.

Actualmente somos muchos los presos gubernativos. El recrudescimiento del estúpido y criminal terrorismo sirve de pretexto a las autoridades para perseguir a los trabajadores y tratar de destruir sus organizaciones. No conseguirán esto último. El proletariado ha contestado a patronos y autoridades como era necesario contestar. Estamos en la segunda semana de huelga general. Es la más completa y hermosa de las muchas admirables huelgas generales que ha hecho el consciente, digno, enérgico y altruista proletariado zaragozano. Esperamos el triunfo.

Y termino esta demasiado extensa carta, que, dada su benevolencia, no dudo insertará en el diario que tan acertadamente dirige, dando las gracias a todos los que han gestionado mi libertad, especialmente a republicanos y socialistas, que tanto han hecho, aunque inútilmente, por conseguir mi libertad hasta sacrificios que yo no podía aceptar, nada les digo. Saben que siempre he estado de corazón con ellos.

Otro día le contaré, querido Fabra, cosas interesantes de esta prisión y los quincenarios.

Le abraza,

José CHUECA

Zaragoza, prisión municipal, 24-XI-20.

(De El Socialista)

### Atentados y deportaciones

A última hora, las pizarras arrojadas de los periódicos locales nos han comunicado la desagradable noticia del asesinato del señor Layret y de la deportación de buen número de sindicalistas, entre ellos el *Noy de Sucre* y el concejal señor Companys.

Luego «La Última Hora» ha confirmado la noticia con toda clase de detalles.

Sin espacio para comentar detenidamente el asunto, por hoy, no hacemos más que elevar nuestra más enérgica protesta contra el nuevo atropello que el gobierno infiere a la organización obrera y a la opinión liberal, pues con esos procedimientos no se conseguirá más que precipitar la irremediable catástrofe.

También hemos de protestar de ese nuevo acto del terror blanco de que ha sido víctima el señor Layret, pues también con ello no se hará más que encerrar los ánimos hasta lo indecible.

El gobierno del señor Dato con su torpeza habitual está haciendo más por la revolución, que todos los demás gobiernos de la monarquía hayan podido hacer.

LA DESORIENTACIÓN PATRONAL

### SERENIDAD QUE ASUSTA

Han pasado setenta y nueve días de huelga los obreros carpinteros y el entusiasmo no ha decaído en ningún momento; el espíritu de lucha se manifiesta con mayor intensidad así como van transcurriendo días y más días, haciendo entrever la posibilidad de obtener un marcado triunfo que dignifique generalmente a la masa obrera organizada de nuestra isla.

No ha mucho tiempo que celebró en el Gobierno Civil una reunión de patronos y obreros para ver si se hallaría una solución decorosa para este magno conflicto, pero la rufianesca actitud de los patronos fué el obstáculo principal que desvaneció toda posibilidad de arreglo.

Presentaron los obreros en esta reunión un presupuesto de una familia obrera haciendo ver claramente que un obrero, cabeza de familia, ganando un jornal de 6 pesetas diarias al final de año tenía un déficit de 1332'64 pesetas, haciendo una vida restringida y modesta. No había otra manera más noble para justificar la demanda por ellos presentada, pero ello no fué lo bastante para vencer la terquedad o mala fé de los patronos que con una desfachatez asombrosa, contestaron que esto tenía que resolverlo la «Junta de Reformas Sociales» y por lo tanto concedían un 15 por 100; los obreros despreciaron el mezcuzo ofrecimiento por entender que el aceptarlo después de setenta días de huelga era hundir en el fango la dignidad colectiva de su organización.

Es inútil razonar. No obtendríamos

## DATOS

La justicia militar es algo, en efecto, muy expeditivo y perfectamente tajante. Son pocos los que no tiemblan ante la visión fúrdica de un Consejo de guerra, de uno de esos juicios sumarísimos que tanto echan de menos nuestros reaccionarios, sobre todo con motivo de cualquier movimiento social.

Como ellos buscan ejemplos de crueldad escalofriante en los hechos de todos los Gobiernos, nosotros les brindamos este dato para que el rosario de las indecibles atrocidades que por ahí se cometen fortifique su espíritu y les anime a pedir represiones implacables de delitos no cometidos por los demás.

El dato de éste: Durante la guerra «democrática» sólo en Francia fueron juzgados y fusilados por los Consejos de guerra 2.700 soldados, que el Tribunal Supremo ha rehabilitados como inocentes de los delitos que se les imputaba.

La Corte de Casación (el Supremo) que ha rehabilitado a estos 2.700 soldados franceses fusilados no ha podido volverles la vida.

Ante los franceses aparecen sus nombres limpios de toda mancha, pero sus cuerpos siguen pudriendo tierra.

¿Quién habla ahí del terrorismo comunista?

(De *Renovación*)

de estos hombres nada. La experiencia de dos años de lucha, que no ha tenido otra finalidad que equilibrar el salario con el coste de la vida debía servir para advertir a estos hombres su error.

No me asombra su actitud y me río de sus locuras porque a la postre se comprende que borrachos en la victoria? obtenida con los panaderos creían, los muy tunantes, hacer lo mismo con el ramo de construcción. El no existir esquirolles les ha desorientado todos sus planes. El existir esta fuerte solidaridad les asusta al pensar los efectos de su derrota.

Dieron por terminada la huelga, abrieron el lunes los talleres, pasó el aire, más no entraron los obreros al trabajo; otra muestra de serenidad y de rigurosa disciplina que viene a demostrar sin rodeos ni ambages el fuerte espíritu de lucha de que están poseídos los obreros carpinteros y que sin duda alguna les conduce a la victoria.

El Gobernador interino prometió que defendería la libertad del trabajo; cumplió su promesa.

En la mañana del lunes cuando apenas traspuntaban los primeros rayos del sol, aparecieron rígidos los mantenedores del ORDEN montando hermosos corceles luciendo el funesto tricomio cumpliendo el sagrado «orden y mando» del Sr. Gobernador, iban a defender la libertad del trabajo. Todo un ejército de FIGURINES policíacos lucían el garbo rondando por los alrededores de los talleres dispuestos a conquistar «el bro y el moto». Pero nada; un fracaso; una ridiculez para los patronos y mucho más grande para el Sr. Gobernador.

De muchas maneras se interpreta esa cacareada libertad del trabajo en España!

Ignacio Ferrerjans

## Lira revolucionaria

¡Excelsior!

Augusta es la misión, alto el destino, improbo el laborar de la refriega... Es largo, es triste, es áspero el camino que vamos a emprender, pero se llega! Y si al monte radiante no llegamos, donde hoy tenemos nuestros ojos fijos, no importa, sobre el suelo que pisamos marcharán victoriosos nuestros hijos! No importa que nos clavon sus furoras

las implacables rabias asesinas:

¡en carne de viriles redentores son espuelas del alma las espinas!

¡Oh, sí, yo lo sé bien! ¡Muchos ca-

yeron.

Muchos, después de un valeroso alarde; en mitad del camino se volvieron a la antigua quietud, honda y cobarde...

Muchos en el bregar se desgastaron, del acero del alma el débil filo;

espadas que en la lucha se mellaron en vez de retemplarse. Al intranquilo

oleaje del trágico Helesponto han preferido de Helicón la falda,

y espalda al Sol volviéronse de pronto ¡para que él los fusile por la espalda!

Los hombres son muy blandos y se

mellan;

mas si uno cae, el puesto otro procura: todas las olas de la mar se estrellan;

pero siempre es la mar la que perdura. No importa pues, que alguno a Nazareno

le dé el beso de Judas y se vaya: ¡cuando está con nosotros es un bueno,

luego, cuando traiciona, es un canalla!

El pensamiento vela su coraje perenne sobre todas las flaquezas;

a impulso de sí mismo hace su viaje, por más que atrás se quedan las cabezas.

No mires hacia atrás. Sigue el camino, clavando como un garfio la pupila

en la fulguración de tu destino, con todos tus ensueños por mochila.

Y cuando debiliten tus empeños el cansancio, la duda y la tristeza,

harás de la mochila de tus sueños la almohada en que descanses tu cabeza.

Después continuarás. ¡Reconfortado por el recogimiento de una hora,

llevarás en tu espíritu incrustado algo así como el sello de la Aurora!

Foco de misteriosas claridades, el corazón, de tu ambición cautivo,

por sobre las más foscas tempestades pondrá su lumbré como astro vivo.

Interna voz te gritará: «¡Adelante!», psíquico impulso te dará su vuelo,

¡y allá irás, incansable caminante, hacia donde la Tierra besa el Cielol...

Emilio Frugoni

## Victoria del Esperanto

La última noticia que alegró el corazón de nuestro florado amigo Hodler (1) fué la introducción oficial de nuestra lengua en varias escuelas de la República rusa. Hace ya algunos meses que supimos que el Gobierno ruso había establecido una casa de Esperanto en Moscú bajo la dirección de nues-

(1) Director de «Universala Esperanto-Asocio» fallecido en Marzo del corriente a los 33 años, después de 18 dedicados a una infatigable labor por el Esperanto.

tro eminente correligionario y miembro de la «Academia Internacional Esperantista», Evstifeyer.

Leemos ahora en el «Pravda» que también se eligió en la Comisaría popular de instrucción pública una comisión científica para estudiar la cuestión de una lengua internacional auxiliar.

Después de una interesante discusión y comparación de diversas proposiciones, esta comisión aprobó el Esperanto como la más eficaz y decidió en seguida una solución práctica: introducir el Esperanto en todas las escuelas de la República. Ya han empezado cursos obligatorios en Moscú, Petersburgo, Tver, Orel y Smolensk. De todo corazón felicitamos a nuestros cólegas de Rusia por este éxito magno.

Algún día sabremos los detalles de su infatigable labor para llegar a un resultado tan brillante.

Esta decisión producirá una gran impresión en el mundo y sobre todo entre los círculos socialistas, donde es de esperar que terminará con todas las disputas febriles acerca de una lengua internacional.

En otras esferas habrá quizás personas tímidas que dirán que sería una lástima que el Esperanto apareciera ante el público así como si fuese una lengua de «revolucionarios». Se les debe contestar afablemente que trabajan para que su Gobierno introduzca también el Esperanto en las escuelas a fin de que se convierta en la lengua internacional de todos. Sabido es que este es nuestro objetivo.

Que el pueblo ruso haya incitado a su actual Gobierno a la introducción oficial del Esperanto se comprende y es muy natural, porque en este país fué donde ya desde el principio nuestra lengua tuvo más adeptos. Allí los hombres sufrieron amargamente de luchas interiores y desde hace tiempo que están suspirando por sentimientos de fraternidad.

Allí nació el Esperanto y su idea interna. Allí Zamenhof era conocido además de Tolstoy como un bienhechor de la humanidad. Su obra simbolizaba a la masa popular la esperanza de paz y de reciproca comprensión.

Una victoria del Esperanto es una victoria de la fraternidad sobre la sangre. Por esto alegrémonos sinceramente.

(De la revista «Esperanto» de Ginebra, órgano de la «Asociación Universal Esperantista».)

## Es una infamia

No soy religioso y ante un espectáculo semejante, se crispan mis nervios e inspira de nuevo mi inteligencia impulsando mi mano a cojer la pluma y con su afilada punta molestar con mis torpes frases al caro lector de este semanario.

Un día oí referir cierta historia de una desgraciada, que galanteada por un cacique traidor y de peor carácter, fué seducida y villanamente engañada; se entregó a él confiada, con toda la pasión de la juventud, siendo después abandonada con una criatura la cual paseaba en sus brazos. Estos días me vino a refrescar dicha «historia» la presencia de dos enlutadas débiles, con cara tristonca y flacucha, frágil tallo, llevando una de

ellas en sus brazos una cagita de cartón de unos o'60 ms. y dentro un niño de seductora mirada, rubio y con una sonrisa enigmática que aún de no saber que es cariño paternal, sentí ansias de besarle alzarlo de su cuna con amor de padre y estrecharlo sobre mi corazón.

Pero, ¡Oh! Cual no sería mi sorpresa al sentir de labios de una mujer allí agrupada y... devota por fortuna. ¿A cuanto venden los billetes? A lo que contesta una voz mongil con ojos semi-apagados: Como todo está tan caro y somos tan pobres los vendemos a peseta cada uno... es una limosna, añade. ¿Esto es limosna? Pregunto yo. Esto es una infamia. Sí. Una infamia vergonzosa. ¿Así se practica la religión? ¿Dónde está el amor a su llamado Mesías? ¿Quién era aquel niño? Asombrate lector. Aquel niño llevado en una cuna era el niño Jesús; y las mercaderes que lo llevaban en brazos dos siervas, «monjas». Aquel Jesús sacramentado. El mártir. El que fueron destrozados sus pies y brazos para redimir sus fieles y sus fieles son quienes lo sortean en billetes. ¡Qué escándalo! Se llaman esposas de Cristo y lo venden en esfinges y medallas marcos del Salvador y venden a su hijo.

¿En qué quedamos? ¿Cómo podemos ser religiosos los que razonamos un poco, si vemos que la religión consiste en vender toda una generación? Se vende el Padre, el Hijo, el esposo y la madre y no contentos aún, venden sus corazones: corazón de María, de su hijo y que se yo cuantas barbaridades a cambio de un puñado de moneda. ¡Falso! Toma mate lector.

Y vosotras mujeres engañadas por esa gente; ¿podéis consentir sino conmoveros la triste relación de ver un niño en subasta pública; sin dar un grito de protesta cuando solo a vosotras más os interesa? Si sois madres, ¿cuál de vosotras sería capaz de abandonar a su hijo habiendo acariciado tantas veces su cabecita dorada sobre vuestros pechos? Seguramente que ninguna. Antes escupiríais al rostro del que os propusiera tal infamia. ¡Madre! madre del Cristo! ¿Cómo debes sufrir de ver que te arrebataron tu hijo a viva fuerza cuando niño, para ser vendido! Tu que todo lo ves; que sacrificaste todo tu amor y tus lágrimas por su calvario hasta el último suspiro y aún después de muerto cuando lo bajaron de la cruz lo recibiste en tus brazos... Lloro, lloro, madre, que es una infamia.

El pequeño Lenin

Felanix 28 Noviembre, 1920.

## Ante el segundo Congreso

Próximo el segundo Congreso que anualmente celebrará la Federación de Sociedades Obreras de Palma; creemos necesario que cuantos compañeros de la organización obrera se preocupan, se dispongan, mediante su concurso personal, a prestarle todo el calor y todos los entusiasmos que, acto de tanta importancia, requiere. Creemos, no es necesario señalar la enorme influencia que para el desarrollo, prosperidad y engrandecimiento de las organizaciones obreras tiene un Congreso de Federación, pues está al alcance de nuestros obreros que saben que de sus deliberaciones salen los acuerdos que han de ser, convertidos en ley, la norma de conducta a seguir por las colectividades.

Bastante crecida la labor realizada



por la Federación durante el año que fenece, no ha sido todo lo fructifera que debía ser. A pesar de que los camaradas que han estado al frente de la Casa del Pueblo han trabajado con voluntad y entusiasmo en los múltiples asuntos que se han presentado, su labor no ha dado, no podía dar otro fruto. Se oponía a ello, entre otras cosas, la discrepancia, que en la cuestión de principios de la organización obrera existía entre los que actuaron en el primer Congreso celebrado. Pero si no se ha sacado todo el fruto apetecido, en cambio se han sacado muchas y provechosas enseñanzas.

Se habrán convencido muchos compañeros de que algunos proyectos aunque estén incorporados al programa obrero son a veces irrealizables, y por tanto conviene no presentarlos. En la práctica habrán aprendido mucho. En una palabra; la labor del primer Congreso celebrado cuya consecuencia ha sido la actuación de la Federación durante el año, habrá servido, únicamente, para enseñarnos, cual debe ser la que se debe realizar en el segundo. Y, ahí está lo importante.

Para ello, ya lo hemos dicho, cuantos tengan condiciones deben aportar su grano de arena. La labor a realizar es grande. Las circunstancias actuales demandan que las organizaciones obreras se vayan organizando y capacitando de una manera perfecta para que, llegada la hora, puedan sin peligro alguno, cumplir la alta misión que se les está reservada.

Esta es, muy a grandes rasgos; nuestra opinión en asunto de tanta importancia como es la celebración del Congreso de la Federación de Sociedades Obreras, opinión que deberían exponer por ser sumamente necesario cuantos compañeros por su capacidad y conocimientos de la cuestión social se hallan más capacitados para hacerlo.

Simón Fullana

donde no existan, educar la clase obrera en su lucha económica y política hasta dar al traste con la burguesía, en fin, luchar con más ahínco y constantemente, y así, se sirve a las ideas. De lo contrario es mejor dejarlo y así no os engañais a vosotros mismos ni engañais a los demás, en la cuestión social, me refiero.

¿Qué causas obstaculizan la marcha para no poder realizar esta labor humanitaria, fructifera y necesaria al Partido?...

Una de las causas que concurren a no poder realizar esta labor altruista, es la poca constancia y amor de una mayoría de afiliados a estas colectividades... No basta con llevar la libreta roja del Partido o de la Federación N. de J. en cartera, hay que tener en el corazón el fuego ardiente del socialismo y en el cerebro una idea clara y profunda de los principios fundamentales socialistas. No poseyendo todo esto aún, la citada mayoría, es por lo que constituye—a mi entender—un deber moral de los que tienen ya completada su educación socialista, hacer de ellos antes de lanzarlos a la batalla sin armas ni municiones, verdaderos socialistas.

Además (otra fatal consecuencia) no se explica como elementos que se tildean tener ideas, luchan con tan poco entusiasmo por ellas. Es preciso acabar con este estado de cosas... Ser o no ser, compañeros míos... Estar afiliado a un partido por el mero hecho de «pertenecer» y si acaso darse barniz de hombres ilustrados, es muy cómodo, pero no es la norma que deben adoptar los que sin intereses de ninguna clase sienten el ideal que redimirá a la Humanidad del yugo capitalista.

¿No es verdad amigos míos?... Con franqueza...

¡A luchar por el verdadero ideal, por la Revolución!...

Antonio Bauzá

Palma 29 Noviembre, 1920.

Suscribíos a «El Socialista»

## En el Ayuntamiento

Por referencias nada más (pues no asistí a ella), puedo dar a mis lectores la acostumbrada reseña de la sesión del Ayuntamiento, celebrada el lunes de esta semana.

A fuer de sincero he de decir, no confesar (por ser enemigo de las confesiones) que, pensé no reseñarla y al hacerlo me guía tan sólo el interés de que, no dejéis de enteraros de las gansadas, que la mayoría de los gansos (vulgo concejales) cometen ante las propias barbas del pueblo que benígnamente los soporta.

Después del despacho ordinario, es leída una instancia de la Sociedad Arqueológica Luliana, pidiendo una subvención.

La defiende el ex separatista Forteza y su amigo Buades.

Se reproduce un dictamen en el que (contra el gusto del señor Muntaner) se permite la circulación de los camiones por determinadas calles de la

ciudad. ¡Pobre don Tomás! ¡Cómo nos van a estropear el empedrado éstos dichosos camiones!

Se lee otro dictamen concediendo un jornal de 4 y 5 pesetas a los operarios de jardines y arbolado.

Después de tratarse del aumento de jornal de los obreros de jardines nuestro compañero Bisbal sostuvo su criterio ya expuesto en la sesión anterior de que el Ayuntamiento, fijase un salario mínimo para todos sus obreros, añadiendo que, se daba el caso de que los peones camineros ganaban 14 reales y tenían bajo su dirección a varios de los empleados de jardines a quienes se les aumentaba el jornal a 5 pesetas, lo cual—agregó—es una anomalía. Se dirá—añade—que dichos camineros no siempre trabajan por el Ayuntamiento y que a veces son utilizados por otros empleados y hasta por concejales, pero que si ello sucede así, es debido al abandono que existe en la organización y dirección de todas las brigadas y servicios que dependen del Ayuntamiento.

El señor Barceló y Rosselló, sin duda con intención un tanto tendenciosa, tomó parte de las manifestaciones de nuestro compañero Bisbal, para pedir que se abriera expediente para depurar responsabilidades.

El señor Fons, denuncia que en Marratxí, un perro hi trófoho mordió a un niño y éste que fué trasladado al Hospital arañó a una Hermana de la Caridad.

Discutido el asunto el Ayuntamiento da un amplio voto de confianza al señor Alcalde para que exterminar a todos los perros que anden sin bozal.

El señor Muntaner, dice, que pidió las tarifas de los autos y coches de alquiler y que sólo a visto la de los coches.

Nuestro compañero Ferretjans contesta al señor Muntaner que, las tarifas aprobadas para automóviles deben estar en el Negociado de Gobierno y Policía.

El señor Ramis de Ayreñor propone se exija al Arquitecto encargado del plano de la Casa de Correos, la ultimación del mismo.

Obrador le apoya y además protesta del Gobierno por no haber implantado la Escuela de Náutica y también trata de las Comunicaciones Marítimas.

El señor Barceló y Rosselló, que parece (a ratos) que quiere imitar al Noy de Sucre, dice que es imposible obtener nada sin amenazas y seguir otros sistemas es perder el tiempo, se lamenta de que los Gobiernos se hayan gastado una millonada para otorgar el privilegio a Madrid y Barcelona de facilitarles harina y pan más barato que a las demás provincias. (Nuestro compañero Bisbal le interrumpe diciéndole: Tenga en cuenta su señoría que estos privilegios los concedió Maura cuando presidía el gobierno de notabilidades).

El señor Forteza profetiza que los mallorquines nos volveremos Regionalistas y oboga para que se haga propaganda federalista.

Bisbal en vista de que se habla sólo de propagandas políticas pide la palabra para hablar de los Soviets.

El Búlgaro, que desde que se habló de Bulgaria parece que se ha con-

tagiado toma la palabra y dice que debemos adherirnos a la Mancomunidad. (El Alcalde hace de monaguillo agitando la campanilla).

El Búlgaro no atiende y sigue gritando. ¡En la sala se nota expectación!, hay gritos, siseos, vocerío, murmullos, silbidos y el Alcalde no pudiendo aguantar más las gansadas del Búlgaro levanta la sesión y..... Como me dijeron ser comento, como me lo contaron te lo cuento.

Mano Dura

## De la Región

De Lluchmayer

Por humanidad

Por iniciativa del Centro Obrero se abrió días atrás una suscripción voluntaria para atender a las necesidades de las familias de nuestros compañeros Antonio Tarrasa y Miguel Garcías, cuyo resultado es el siguiente:

Centro Obrero, ptas., 20'00; Agrupación Socialista, id., 5'00; Juan Oliver, id., 1'00; Tomas Miguel, id., 2'00; Juan Garau, id., 1'50; Bernardo Salvá, id., 0'65; Jaime Durán, id., 0'50; Miguel Oliver, id., 0'50; Juan Salvá, id., 0'50; Miguel Roca, id., 0'50; Sebastián Mulet, id., 0'50; Rafael Ginard, id., 2'00; Miguel Antich, id., 1'00; Antonio Más, id., 0'50; Gabriel Gomila, id., 0'25; Matias Morlá, id., 0'50; Antonio Rafal, id., 0'50; Lorenzo Sastre, id., 0'50; Pablo Tomás, id., 0'25; P. Juan Oliver, id., 0'25; Lorenzo Pons, id., 0'25; Antonio Sastre, id., 1'00; Juan Cervera, id., 1'00; Jaime Barceló, id., 0'50; Cosme Cardell, id., 0'50; Miguel Fullana, id., 0'25; Sebastián Barceló, id., 0'25; Antonio Noguera, id., 1'00; Sebastián Mulet, id., 0'50; Gregorio Noguera, id., 1'00; José Coll, id., 1'00; Miguel Salvá, id., 0'50; Miguel Simó, id., 0'50; Guillermo Fullana, id., 0'25; Benito Taberner, id., 0'50; Guillermo Giar, id., 0'50; Juan Miguel, id., 1'00; Antonio Mas, id., 1'00; Miguel Tomás, id., 30; Bernardo Tomas, id., 20; Gabriel Mir, id., 2'00; Miguel Oliver, id., 1'00; Mateo Jaume, id., 1'00; Bartolomé Portell, id., 0'25; Juan Xamena, id., 0'50; Mateo Salvá, id., 1'50; Bartolomé Steh, id., 1'00; Juan Vidal, id., 1'00; Juan Coll, id., 1'00; Bartolomé Cervera, id., 2'00; Pedro A. Taberner, id., 1'00; Damián Garau, id., 0'50; Gaspar Monserrat, id., 0'50; Miguel Barceló, id., 1'00; Sebastián Tomás, id., 0'50; Juan Jaume, id., 0'50; Clemente Cánovas, id., 1'00; Jaime Maura, id., 1'00; Juan Tomas, id., 1'00; Sebastián Vidal, id., 1'00; Juan Vidal, id., 0'30; Antonio Sastre, id., 1'00; Gabriel Garau, id., 0'50; Jaime Mut, id., 1'00; Magín Vidal, id., 0'30; Juan Sastre, id., 1'00; José Más, id., 1'00; Julián Puig, id., 0'50; Antonio Mut, id., 1'50; Juan Puigserver, id., 0'50; Juan Monserrat, id., 7'40; Lorenzo Pons, id., 1'00; Antonio Mir, id., 0'50; José Monserrat, id., 2'00; Miguel Catañy, id., 1'00; Jaime Vaquer, id., 1'00; Antonio Martí, id., 0'25; Pedro A. Tomás, id., 1'00; Juan Vidal, id., 0'30; Lucas Fullana, id., 1'00; Sebastián Vidal, id., 2'00; Pedro A. Barceló, id., 0'50; Antonio

## Con franqueza, amigos míos

En nuestra casa

Crean algunos compañeros al interrogarme cerca de la Juventud Socialista y de mi modesta pero escasa actuación que he cambiado (auténtico error) de idea. Que no soy el mismo desde hace algún tiempo ha....

Hablemos sin nebulosidades de ninguna clase, con franqueza, amigos míos

Hay entidades socialistas, por no decir todas, de esta Isla, que no cumplen con su deber, con la misión encomendada a dichos organismos, nada más que medianamente, y para ello, con sacrificio de los de siempre, unos pocos, que convencidos de las palabras de Carlos Marx: «La obra de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos», no esperan que les emanicen sino que con su labor diaria y provechosa saben que llegarán a emanciparse ellos mismos.

Hay que trabajar con más fé, pensar y proponer a las reuniones medios para engrandecer a las A. y J., constituir

Sbert, id., 3'00; Andrés Vidal, id., 1'00; Miguel Vidal, id., 2'50; Antonio Jaume, id., 1'00; Damián Font, id., 1'00; Juan Vaquer, id., 1'50; Francisco Paniza, id., 2'00; Pedro A. Taberner, id., 1'00; Mateo Miguel, id., 0'50; Juan Tomás, id., 0'50; Pedro Bonet, id., 0'25; Juan Fullana, id., 0'50; Miguel Tarrasa, id., 1'00; Un voluntario, id., 0'25; Juan Garau, id., 1'00; Gregorio Salvá, id., 1'00; José Tomás, id., 1'00; Clemente Boscana, id., 1'00; Juan Monserrat, id., 1'00; Antonio Garcías, id., 2'00; Ignacio Puigserver, id., 5'00; D. Adolfo Sagristá, id., 5'00; Juan Caldés, id., 25'00.

Suman total ptas., 152'80.

El Corresponsal

Luchamayor 28 Noviembre de 1920.

## Vida Obrera

Sóller

### Ante la huelga de carpinteros

En el momento actual en que se coloca la clase patronal en frente de la organización obrera, urge un ambiente de idealidad en que coloque a los hombres de honrada conciencia a salir de la pasividad en que están y poner mano a la lucha de clases.

Hoy por el mero hecho de haber pedido los carpinteros una peseta de aumento en los jornales que en esa fecha percibía, tiene la desfachatez la patronal de colocarse en el terreno negativo y despedir por mediación de la huelga, el personal. Echando el gremio a la calle para acabar de una vez con esta gente del terror (llamada por ellos) y hacer de maneras que sus obreros se presenten como mansos corderos a pedir trabajo como caridad o limosna. Pero la cosa les va mal, los obreros están asociados y han visto ya, la huelga de Riotinto, la de los albañiles de Madrid, Bilbao, Zaragoza, etc., etc., y con este espejo en que están confiados de no presentarse hasta haber conseguido su petición.

Por esto, nosotros, obreros carpinteros luchar hasta llegar a conseguir implantar el régimen de Igualdad y Fraternidad por ser el único que tiene que existir para que los hombres sean hombres y los falsos desaparezcan.

Viva la huelga de carpinteros!  
Sóller 28 Noviembre 1920.

### El hijo del Pueblo

Habiendo resuelto el gremio de carpinteros pedir un aumento de una peseta de jornal fué notificado a los patronos, dándoles ocho días para contestar a nuestra demanda, en los cuales, dos de ellos, prometieron 0'50 ptas., una condicionalmente; otros dos aceptaron nuestra demanda y siguen trabajando con obreros de la Federación y los restantes patronos se negaron contestando con evasivas.

Sostendremos con tesón nuestras justas reivindicaciones hasta el final de la lucha.—El Comité.

## "El Desarrollo del Arte,"

### Lista de donativos

(CONTINUACIÓN)

Suma anterior. . . . . 4286'35

Sindicato de albañiles de la Casa del Pueblo, ptas., 105'25; Sindicato de elaborar madera de Barcelona, id., 500'00; Unión de Curtidores, id., 50'00; De la Manacorense, id., 100'00; La Metalúrgica, id., 400'00; Unión Algodonera, id., 50'00; Carpinteros de Sóller, id., 15'00; La Hermandad, id., 5'00; El Progreso (gasistas), id., 25'00; Sección Ladrilleros de la Casa del Pueblo, id., 115'50; La Armonía, id., 2'30; Sebastián Gelabert, (maestro albañil), id., 5'00; Juventud Socialista de Sta. Catalina y beneficio de la Velada, id., 244'20.—Lista Voluntaria de los compañeros zapateros de «La Igualdad»: Antonio Buena-ventura Pons, id., 0'25; Miguel Forteza Fuster, id., 0'25; Gabriel Ferrer Antonio, id., 0'25; Bartolomé Bibiloni Cirerol, id., 0'25; Gaspar Fullana Rullán, id.,

0'25; Antonio Bisbal Cardell, id., 0'25; Lorenzo Bisbal Barceló, id., 0'25; Martín Servera Coll, id., 0'25; José Riera Vaquer, id., 0'20; Un zapatero, id., Antonio Balaguer Riera, id., 0'35; José Torrens Moreno, id., 0'30; José Ferragut Juliá, id., 0'20; Un zapatero, id., 0'30; Antonio Llabrés Pujol, id., 0'25; Paula Miguel Tomas, id., 0'50; Juan Font Olive, id., 0'25; Juan Alemany Marroig, id., 0'50; Sebastián Sastre Miralles, id., 0'50; Antonio Font Salas, id., 0'25; Miguel Vilella Bordoy, id., 0'25; Gaspar Grau Borrás, id., 0'25; Arnaldo Verdura Ramón, id., 0'25; Miguel Borrás Vaquer, id., 0'25; Bartolomé Fornés Cerdá, id., 0'25; Antonio Guasp Bosch, id., 0'25; Sebastián Lladó, id., 0'10; Máximo Penalva Coll, id., 0'25; Juan Cobre Alemany, id., 0'25; Guillermo Brement Pascual, id., 0'25; Guillermo Sifer Bibiloni, id., 0'20; Bartolomé Roig Perigas, id., 0'25; Andrés Seguí Pol, id., 0'25; Lorenzo Oliver Llabrés, id., 0'45; Julián Ferretjans Tomás, id., 0'30; Un compañero, id., 0'20; Juan Pocubi, id., 0'25; José Sabater Bestard, id., 0'20; Antonio Roig Rosselló, id., 0'25; Atanasio Vidal Grimalt, id., 0'25; Un camarero, id., 0'50; Gabriel Calafell Oliver, id., 0'25; Pedro Cañellas Cladera, id., 0'30; Jaime Munar Noguera, id., 0'25; Jaime Domedel Salort, id., 0'35; Miguel Quetglas Vicens, id., 0'25; Juan Oliver Pizá, id., 0'25; Juan Taberner Grau, id., 0'25; Matías Taberner Grau, 0'50; Pedro Marroig Vicens, id., 0'25; Jaime Rebas Gracia, id., 0'50; Francisco P yre Vicens, id., 0'25; Miguel Palmer Llabrés, id., 0'30; Antonio Gracia Gracia, id., 0'40; Manuel Vilanova Vaquer, id., 0'50; Antonio Valcaneras Terrasa, id., 0'25; Antonio Valcaneras Galiana, id., 0'25; Gabriel Valcaneras Galiana, id., 0'50; Luis Amengual Sampol, id., 0'25 Juan Font Sorell, id., 0'30; Pablo Amengual Amaler, id., 0'25; Juan Llinás Llobera, id., 0'25; José Roca Prats, id., 0'50; José Mora Homar, id., 0'50 José Mora Gomila, id., 0'50; José Hierre Bisquerra, id., 0'50; Un particular, id., 0'20; Martín Guasp Carbonell, 0'25; Antonio Palmer Espadas, id., 0'25; Antonio Grau Palmer, id., 0'25; Matías Casanovas Bosch, id., 0'20; Simón Jover Burfurl, id., 0'50; Antonio Sastre, id., 0'25; Nicolás Quintana Fléxas, id., 0'25; Matías Palmer Oliver, id., 0'25; José Castell Seguí, id., 0'30; Lorenzo Gil Sancho, id., 0'25; Antonio Gil Sancho, id., 0'25; Sebastián Pujol Llull, id., 0'50; Juan Rosselló Noguera, id., 0'30; Estanislao

Martí Monserrat, id., 0'30; Juan Salas Font, id., 0'75; Miguel Martorell Veger, id., 0'50; Bartolomé Bestard Fiol, id., 0'30; Guillermo Amengual Barceló, id., 0'25; Gabriel Más Calafell, id., 0'0; José Vich Carl, id., 0'40; José Romero Trián, id., 0'20; Miguel Romero Trián, id., 0'25; Andrés Romero Trián, id., 0'20; Gabriel Monserrat Pascual, id., 0'40; Antonio Cañellas Pau, id., 0'25; Pedro Gimard Cardell, id., 0'25; Antonio Ferrer Gomila, id., 1'00; Bernardino Cardell Mas, id., 0'25; José Gracia Crespillo, id., 0'25; Damián Fernández Terrasa, id., 0'25; Cristóbal Vila Carlos, id., 0'25; Gabriel Ferrer Moreno, id., 0'25; Gabriel Comellas Vidal, id., 0'25; Juan Martorell Capó, id., 0'25; Francisco Mulet Castaño, id., 0'50; Antonio Juliá Valent, id., 0'25; Juan Campins Puerta, id., 0'25; Arturo Mascarió Cardell, id., 0'30; Lorenzo Genestar Risardo, id., 0'15; Juan Rosselló Barceló, id., 0'20; Gabriel Font Pujol, 0'25; Bartolomé Genovar, id., 0'15; Juan Salvá Más, id., 0'25; José Ramis Sifer, id., 0'25; José Carreras Bennasar, id., 0'50; Bartolomé Cañellas Oliver, id., 0'40; Antonio Durán Quetglas, id., 0'25; Juan Ramón, id., 0'25; Miguel Cabañell, id., 0'25; Jaime Alemany, id., 0'30; Rafael Vicens Salvá, id., 0'15; Antonio Ruiz Quintana, id., 0'15; Luis Llobet, id., 0'25; Andrés Font Fiol, id., 0'25; Jaime Compañy Rosselló, id., 0'30; Juan Alemany Fornés, id., 0'25; Miguel Penalba Coll, id., 0'25; Gabriel Fuster Segura, id., 0'15; Pedro Osbert Orell, id., 0'25; Uno, id., 0'30; Miguel Cardell Borrás, id., 0'25; José Rosselló, id., 0'25; Antonio Más Fornés, id., 0'30; Tomás Rosselló Ribas, id., 0'40; Miguel Suan Sastre, id., 0'25; Bartolomé Vadell Salvá, id., 0'30; Juan Vallori Marí, id., 0'40; Gabriel Ferrer Vidal, id., 0'25; Pablo Cifre, id., 0'25; Lorenzo Coll, id., 0'25; Gabriel Cla Santandreu, id., 0'25; Antonio Nègre Palmer, id., 0'50; Jo é Fuster Pomar, id., 0'25; Pedro Moll Llinás, id., 0'25; Battolomé José Ribas, id., 0'25; Miguel Munar Sastra, id., 0'25; Antonio Mascaró, id., 0'15; Nicolás Palmer, id., 0'20; Jaime Noguera Bernad, id., 0'25; Juan Noguera Barceló, id., 0'25; Mateo Arbós Cañellas, id., 0'25; Guillermo Coll, id., 0'15; Juan Antich Barceló, id., 0'25; Mateo Coll Sastre, id., 0'25; Pedro Juan Juan, id., 0'25; Gabriel Ferragut, id., 0'15; José Sastre, id., 0'20; Pablo Bauzá Miralles, id., 0'15.

Suma total, ptas., 5948'85.

(Continuad)

EN PRO DEL "OBRERO BALEAR,"

## GRAN FUNCION BENÉFICA

El Grupo Socialista de Santa Catalina a organizado una extraordinaria velada para el sábado día 11 en el Teatro Victoria a beneficio de EL OBRERO BALEAR.

1.ª Se pondrá en escena la hermosa zarzuela en dos actos titulada:

### El Guarda Bosque

tomando parte la tiple señorita Isabel Forteza, el tenor señor Castell y el bajo señor Vila.

2.ª La niña de 7 años Margarita Vicens, cantará los cuplets *Las Caramellas*, *La Estudiantina* y *Charlot* acompañada del profesor de piano señor Miralles.

3.ª Se pondrá en escena la zarzuela titulada AMOR CIEGO.

Desempeñada por distinguidos aficionados.

A las 8 y media

Detalles por programas.

Se despachan entradas en la Casa del Pueblo.

## EL FESTIVAL PARA LOS NIÑOS DE RIOTINTO

(CONTINUACIÓN)

	Pesetas
Sociedad «La Protectora»	1'00
D. Andrés Llaneras	5'00
Suman los donativos	1.005'70
<b>Resumen</b>	
Importan los ingresos	3.040'10
» » gastos	613'33
Beneficio líquido el cual ha sido enviado a Riotinto	2.426'77

## Grupo Socialista de Sta. Catalina

El próximo viernes 10 del corriente, a las 8 y media de la noche, el compañero Bisbal dará una conferencia cuya tema será: «La cuestión social». La entrada será pública.

Imp. Roca, Ferrer y C.ª.—Soerro, 22

## AVISO

Los legítimos despertadores Alemanes, se venden en la Relojería de

Navarrete y C.ª

al precio de diez pesetas uno.

Siete Esquinas, 24.—Palma

## Reparación de Neumáticos y Cámaras

Surtido completo de artículos de goma.

## Colocacion de CROISSANTS

Según modelo la casa fabrica toda clase de artículos de goma.

Neumáticos y accesorios

para AUTOMÓVILES

## CASA CODINA

UNIÓN 8, PALMA Teléfono, 271

## No es raro

Ya vuelve estar entre nosotros el muy acreditado turroneo

D. Antonio Sevilla

quien pone a la venta, exquisita labor suya tal como turroneos de varias clases, peladillas ardrifinas y otros variados postres superiores a todos cuantos salen a la venta.

Sucursales: San Miguel y San Nicolás.

## ATENCIÓN

Calzado a medida, buen gusto, solidez y economía.

Calle Pedro A. Peña, 14 ENSANCHE

## Enfermos del Estómago

¡Alerta!

La Pepsina Indians, es vuestra salvación, miles de enfermos curados, pruébenla hoy mismo.

De venta Jaime II, 107 Farmacia Aguiló, no irrita, no debilita por ser composición.

L'amo n' «Toni Conte» diu, que lo seu es lo milló y lo que en aquí s'escriu ho pot justificaró. «Anís Virgen—saborós Polo Resolis la gloria no troba competidós ni en diplomas de honor que l'hi fassen grate histori.

Antonio Puig de SANSELLAS

Antonio Maura, 19.

Acaba de publicarse

## "RIOTINTO TRÁGICO,"

interesante folleto de

RAMÓN LAMONEDA

que contiene impresiones vividas de la épica lucha de Riotinto.

Portada de Tito.

25 céntimos ejemplar

Descuento a los corresponsales.

Pedidos a Desiderio Tavera, apartado 286, Madrid.

Disponible